

**14. Dec. 1974**

**FAKTA**

Dato:

14. Dec. 1974

Sidetæl:

Notes 74 bd 3B s. 68-72

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

et ideal - men i forhold  
til dette ideal kan man  
sige blev det et vore en pasto.  
75 her skulde komme sig si-  
-dan og si dan, men det  
her det i alle gjort og si  
vuldes det en pasto.  
Hver er en pasto eller  
en succis eller hvad man  
man ønsker at se videre det,  
- mest den hendes opning at  
det er som det er - og  
man kan i det gære ju  
eller til.

Paris. 14-12-74.

"He (Su Tung-p'o)  
and his friends took pride  
in calling themselves "ama-  
-teur" painters, as distin-  
-guished from professional  
painters, but they were  
"amateur" only in the  
sense that they did not  
sell their paintings but  
gave them as presents to  
~~the~~ friends. They painted  
for their own pleasure and  
individual freedom as  
not being dictated by  
imperial canons or the  
taste of art nations.

Lacey Ginn & White  
om kinesiske maleri.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

" When one has mastered  
the union of brush and  
ink, one can express the  
division of yin-yang  
(breath of life and form),  
open up chaos, transmit  
everything old and new  
and form a school of  
one's own. All this must  
be done with intelligen-  
-ce, one must not carve  
or chisel the paintings,  
not be stiff or weak,  
not make things mud-  
-dy or confused, not  
neglect the partitions  
(of compositions), nor  
leave out reason.  
The first thing to be  
established in the sea  
of ink is the divine

essence; then life must be  
brought in at the point of  
the brush. On a scroll  
which is no more than a  
foot long every hair and  
every bone can be ren-  
-dered. One must bring  
light and clearness into  
chaos. — Even though the  
brush is not brush, the  
ink not ink, the pain-  
-ting not painting, if I  
am in it myself, as if  
I turn the ink it is no  
longer ink, as if grasp the  
brush it is no brush,  
and as if find an out-  
-let for my pregnancy  
it is no longer preg-  
-nancy. By i-hua  
(one stroke painting) —

all the innumerable things  
of the world may be di-  
-vided, and these will  
-again unite in regula-  
-tion the whole. When by  
this transformation the  
-yin-yang has been achie-  
-ved it is the consum-  
-mation of art."

Tao-chi.

Hvorfor skriver jeg sådanne  
-teori på? 7. Hænder  
-jo at jeg ikke tror on-  
-det på at man i a-  
-pen'sets fremskridt bevarer kon-  
-overfloden, ved selv at male-  
-processen kan fastholde  
-og i dag befordre en smuds-  
-lid stand, et bygger umiddeligt  
-indhold. Ikke desto minn-

-dre er det tydeligt når man  
-sker overfor et kinesisk eller  
-japanskt kunstværk at man  
-foretrækker med en yndet minde-  
-mal, inden om de kunst-  
-der på den tid var gældende  
-for de dør mellem, har en meget  
-stærke og helt special op-  
-levelse.

Det er ikke det at jeg kun  
-aflese den bestemte kunst-  
-rens (som jeg ofte end-  
-ville kommer nærmere på)  
-sværlige budstæbte eller hensigt,  
-men den direkte oplevelse  
-er således for sin udefinerlige  
-hed fortalt og præcis.

Jeg formoder helt sikkert det  
-hvorvel den kinesiske eller  
-japanske kunstværk hensigt  
-at bringe mig et specielt  
-budstæbte, en afspændelse me-  
-ning, men uden at give

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Sin handling i og med  
materiale (pensel, tuschen)  
realitet for mig) som be-  
-staaer.  
Derfor krævede disse kunst-  
-værk en lang og intens for-  
-beredelse den rette sinnel-  
-stemning og ligevægt for  
de værkede sig ud i hand-  
-lingens spontaneitet ikke  
fordi de ville udtrykke  
sig selv eller deres dybde-  
-lige subjektive sindstil-  
-stand i håndbogen, men  
fordi de ville skilte an-  
-virkelighed (kunstnerisk).  
Når det ofte i de træ-  
-sætte og i de enkelte traktat-  
-taler om at penslen og tuschen  
med at være tusch- eller  
-el med at være anden sig

2- det fordi selve handlingens  
dybde og dens spirituelle  
virkelighed er det der skal  
være udgangs punktet og den-  
-ne grundlaget for handling-  
-ens spor - billedets fejl-  
-sel til et sind.  
Derfor er meget centralt  
her. Alt for langt har man  
tullet sig om billedet af den  
sagens indvirkning at farve-  
-maleri - at alt er materia-  
-litet, rent bortset fra det  
reelkonkrete i den rene sags-  
-virkelighed den i at  
-se under end material-  
-toren, at have sig over  
den for i for hold til  
handlingen - udgangs punktet  
- ideen er materialet saktun-  
-døst. Hvilke materiale er  
lige gyldigt, men hvad det

bringes til or consalt.

Paris 15-12-74.

Om udførelse lige før  
jeg går i sang sidde. Is  
afte og tænke på: hvad  
skal jeg egentlig arbejde  
med i morgen?  
Når man ikke bestemmer  
ved hvilke arbejder man vil  
tage fat på, måske dag  
ville det så ikke være  
mest logisk skelne at på-  
begynde med?  
En anden rutine masser  
dage beskæftige med pro-  
-blemerne kan være nyttig,  
men får man sig helt  
som er der kun den ene  
tilbage og var det så ikke  
bedre at lade arbejdet

lyde?

Jeg er ikke længere så sikker  
på det som jeg før har været.

Denne daglige rutine som  
med færre og præcisere af  
fuldstændig overflødig ting, som  
dog heldigvis kun bruges,  
denne koncentration denne  
rutine giver mulighed for at  
forstå sig selv og dermed  
for klarhed over problemerne.  
Det er endda ikke det væsent-  
-lige, det er langt vigtigere  
at man får prøvet så meget  
som muligt, især for de-  
-ved at få ~~den~~ det overblik,  
der er tale om et udrensning,  
-arbejde at man får mulighed  
for at gøre sig for sig selv.  
Det daglige rutine arbejde  
at brænder mulighed for at man